



PROVINCE OF THE EASTERN CAPE  
IPHONDO LEMPUMA KOLONI  
PROVINSIE OOS-KAAP

# Provincial Gazette Igazethi Yephondo Provinsiale Koerant

Vol. 21

BISHO/  
KING WILLIAM'S TOWN, 30 SEPTEMBER 2014

**No. 3278**  
(Extraordinary)

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

---

**CONTENTS • INHOUD***No.**Page  
No.      Gazette  
            No.***GENERAL NOTICE**

288	Local Government Municipal Property Rates Act (6/2004): Notice calling for the inspection of General Valuation Roll 2014 .....	3	3278
-----	--	---	------

---

## GENERAL NOTICE

### No. 288

#### MBIZANA LOCAL MUNICIPALITY NOTICE CALLING FOR THE INSPECTION OF GENERAL VALUATION ROLL 2014

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1) (a) (i) of the Local Government Municipal Property Rates Act (Act 6 of 2004), hereinafter referred to as the "Act", that the general valuation roll for the Financial years 2014 – 2018 is open for public inspection at the Municipal Offices, situated on the following addresses from **29<sup>th</sup> September 2014 to 21<sup>st</sup> November 2014**.

- **Municipal Office, Revenue Section, Erf No 51 Main Street, Bizana, 4800**
- **Municipalities Website: [www.mbizana.org.za](http://www.mbizana.org.za)**

An invitation is hereby made in terms of Section 49 (1) (a) (ii) of the Act that any owner of property or other person who so desires should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected in, or omitted from the valuation roll. An objection must be in relation to a specific individual property and not against the valuation roll as such.

The form for the lodging of an objection is obtainable from Revenue offices of the Municipality in **Bizana**.

The completed forms addressed to the Municipal Manager must be returned to:

- **Revenue Section, No 51 Main Street, Bizana, 4800: Contact Person: Mr S. Morlock**

For further enquiries please contact: Mr S. Morlock, Tel. No. 039 251 0230

**L. Mahlaka**  
**Municipal Manager**

#### UMASIPALA WASE-MBIZANA UBIZO LOKUHLOLA UMQULU WOKUBHATALISA IMIHLABA

Nasiisazizongemithetho yesixeko-49 (1) (a) (i) sokutsalelaimihlabayomasipala (womgaqo-siseko 6 ka 2004), ebizwaapha "umgaqo-siseko", ukubaumquluwokuhlawulisa uwonke-wonke (**general**) kwabanyakamali 2014-2018 uvuliwe ukubauhlo lweluluntulonkekwii-ofisizikamasipalaukusukelangomhlawe **29<sup>th</sup>kuSeptemba 2014 ukuyakumhla we 21<sup>th</sup>kuNovemba 2014** kwezindawozilandelayo:

- **Iofisika Masipala, No 51 Main Street, Bizana, 4800**
- **Municipalities Website: [www.mbizana.org.za](http://www.mbizana.org.za)**

Isimemo senziwa ngomthetho wesixeko-4 (1) (a) (ii) womgaqosiseko ukuba umntu onomhlaba okanye onqwenela ukuba nomhlaba angaphikisa imanjala kamasipala ngalomba, kunye nemiba engafakwanga kulomqulu.

Ngokomgaqosiseko uphikiso lungaxulumelana nomhlaba womntu othile, hayingomqulu wokuhlawulisa uwonke.

Amaphepha abhalwe iziphikiso amele abuyiselwe kwiOfisi yentlawulorhafu (Revenue) abhalelwe imanjala kamasipala ukuze ziqwalaselwe:

- **Revenue Section, No 51 Main Street, Bizana, 4800: Contact Person: Mr S. Morlock**

Iinkcukachazithevetshetsalela: Mr S. Morlock, Tel. No. 039 251 0230

**L. Mahlaka**  
**Municipal Manager**

**NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS**

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard : 012 748 6001/6002
- Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212
- Publications Enquiries : 012 748 6052/6053/6058 [GeneralEnquiries@gpw.gov.za](mailto:GeneralEnquiries@gpw.gov.za)
  - Maps : 012 748 6061/6065 [BookShop@gpw.gov.za](mailto:BookShop@gpw.gov.za)
  - Debtors : 012 748 6060/6056/6064 [PublicationsDebtors@gpw.gov.za](mailto:PublicationsDebtors@gpw.gov.za)
  - Subscription : 012 748 6054/6055/6057 [Subscriptions@gpw.gov.za](mailto:Subscriptions@gpw.gov.za)
- SCM : 012 748 6380/6373/6218
- Debtors : 012 748 6236/6242
- Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za) for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.